



Dodatek č.: 1-293491984880_0 ke Smlouvě č.: IN2-2010-11114407587

Smlouvou se rozumí Rámcová smlouva o poskytování **zvýhodněných** podmínek, Smlouva o poskytování **zvýhodněných** podmínek nebo o poskytování služeb a koupi zboží nebo také Účastnická smlouva (dále jen „Dodatek“) uzavřený mezi

	Vodafone Czech Republic a.s.	Městská část Praha-Štěrboholy
Sídlo	náměstí Junkových 2 155 00 Praha 5	Ústřední 527/14 10200 Praha 10
IČ	25788001	00231371
DIČ	CZ25788001	CZ00231371
Bank. spojení, č. ú.	ČSOB, č. ú. 117292/0300	
Zaps. v OR u rejstř. soudu v oddíl B, vložka	Praze 6064	
Zastoupen	Alexandra Staňková Ředitel Vodafone Business péče	František Ševít starosta
E-mail		frantisek.sevit@mcsterboholy.cz

> (dále jen „Vodafone“)

> (dále jen „Zákazník“)

> (dále společně „smluvní strany“)

Smluvní strany uzavřely Rámcovou smlouvou o poskytování **zvýhodněných** podmínek č. IN2-2010-11114407587 (dále jen „Smlouva“). Zákazník a Vodafone se dohodli na uzavření Dodatku ke Smlouvě v tomto znění:

I.

Ustanovení čl. 2 a 3 Smlouvy se v plném rozsahu nahrazují a zní:

2. Práva a závazky smluvních stran

- 2.1 Vodafone je oprávněn stanovit Zákazníkovi Volací limit pro čerpání Služeb Vodafoneu v každém zúčtovacím období, a to jednotlivě pro každou SIM kartu zařazenou pod právní režim této Smlouvy.
- 2.2 Zákazník se zavazuje, že po dobu trvání Smlouvy neklesne rozsah užívaných Služeb pod minimální měsíční částku ve výši 2400,- Kč. Minimální měsíční částka se rovná celkové částce za poskytnuté Služby (bez DPH) v jednom zúčtovacím období (měsíc) po uplatnění veškerých slev a zvýhodnění (bonusů) poskytnutých Zákazníkovi a zobrazených ve Vyúčtování Služeb, nikoliv však částce odpovídající platbám Zákazníka za zboží a služby třetích stran (např. Audiotex, M-Platby, prémiové SMS) či poplatkům spojeným s pozdní úhradou Vyúčtování. Pokud za srovnávací období (které tvoří vždy tři po sobě jdoucí zúčtovací období počínaje prvním celým zúčtovacím obdobím) klesne celková částka vyúčtovaná za Služby (bez DPH) pod částku odpovídající trojnásobku minimální měsíční částky, a to počínaje prvním úplným zúčtovacím obdobím stanoveným Vodafonem, zavazuje se Zákazník uhradit Vodafoneu doučtování závazku minimální měsíční částky ve výši rozdílu mezi těmito částkami. Takto vypočítaná částka doučtování závazku minimální měsíční částky podléhá DPH, která bude uplatněna a připočtena ve výši dle platných právních předpisů. V případě, že srovnávací období bude kratší než 3 celá zúčtovací období (poslední srovnávací období před ukončením Smlouvy), je srovnávacím obdobím vždy jedno zúčtovací období (pro účely splnění závazku a případné stanovení výše doučtování závazku minimální měsíční částky bude posuzována jedna minimální měsíční částka).
- 2.3 V případě, že Zákazník poruší své povinnosti vyplývající z této Smlouvy podstatným způsobem (porušení čl. 8.2 Všeobecných podmínek nebo čl. 8.3 Obchodních podmínek), je Vodafone bez ohledu na to, zda využije své právo na odstoupení od Smlouvy, oprávněn požadovat a Zákazník povinen uhradit Vodafoneu smluvní pokutu ve výši součinu minimální měsíční částky a počtu pravidelných zúčtovacích období zbývajících do konce sjednané doby trvání Smlouvy, a to počínaje zúčtovacím obdobím, v jehož průběhu Vodafone vyzval Zákazníka k uhrazení smluvní pokuty. Pokud Zákazník ukončí v průběhu trvání této Smlouvy podnikatelskou činnost a dojde tak k předčasnému ukončení



Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkových 2
155 00 Praha 5

Vodafone péče o zákazníky: 800 77 00 77
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
vodafone.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064.



této Smlouvy, zavazuje se Zákazník vrátit Vodafonu veškerá **zvýhodnění**, která na základě této Smlouvy od Vodafonu obdržel.

- 2.4 Zaplacení smluvní pokuty ani vrácení **zvýhodnění** nemá vliv na nárok Vodafonu na náhradu vzniklé škody v celém rozsahu. Smluvní pokuty jsou splatné ve lhůtě uvedené ve **vyúčtování** smluvní pokuty vystaveném Vodafonem.
- 2.5 Smluvní strany se dohodly, že Zákazník složí v souladu s čl. 2.5 Obchodních podmínek Volací jistinu k **zajištění** poskytnutých výhod ve výši 0,- Kč.

3. Sjedená doba trvání Smlouvy

- 3.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 26.07.2026.
- 3.2. Po uplynutí doby určité uvedené v bodu 3.1 se Smlouva mění na smlouvu uzavřenou na dobu neurčitou a všechny Služby budou i nadále Zákazníkovi poskytovány za podmínek a v rozsahu stanovených v této Smlouvě. Smlouvu lze **vypovědět** dle čl. 8.4 Obchodních podmínek. Pro **vyločení** pochybností se uvádí, že slevy či **zvýhodnění** na zboží uvedené v Rozpisu lze **čerpat** pouze do uplynutí doby určité dle bodu 3.1; po jejím uplynutí nárok na **nevýčerpanou** část slevy zaniká.
- 3.3. V případě **předčasného ukončení** této Smlouvy před uplynutím sjednané doby určité (zejména **vypovědí**, odstoupením, dohodou smluvních stran či ukončením podle bodu 3.7 níže) se Zákazník, pokud je právnickou osobou, zavazuje zaplatit Vodafonu **odškodnění** za předčasné ukončení smlouvy (dále též jen „**odškodnění**“), které se **vypočítá** jako součet všech minimálních měsíčních částek zbývajících k úhradě počítáno od zániku účinnosti smlouvy do konce původně sjednané doby určité.
- 3.4. Kterákoliv ze smluvních stran je **oprávněna** od této Smlouvy odstoupit v případě porušení Smlouvy druhou smluvní stranou podstatným způsobem. Za porušení Smlouvy podstatným způsobem se kromě případů uvedených v občanském zákoníku rozumí také **případy** uvedené v čl. 8.2 Všeobecných podmínek a v čl. 8.3 Obchodních podmínek.
- 3.5. Slevy poskytované na telefony a jiná koncová zařízení (zboží) jsou podmíněné sjednanou minimální měsíční částkou po celou dobu trvání smlouvy, na kterou byla uzavřena (dle bodu 2.2 a 3.1 této smlouvy). V případě **předčasného ukončení** smlouvy před uplynutím doby určité **dodatečně** zaniká nárok na tyto slevy a Vodafone je **oprávněn** **doúčtovat** úhradu za telefony a jiná koncová zařízení (zboží) ve výši poskytnuté slevy. V tomto případě také zaniká nárok na **podmíněné slevy** na odborné instalace a Vodafone je **oprávněn** je **doúčtovat** ve výši poskytnuté slevy.
- 3.6. Pro **vyločení** pochybností, **ukončením Smlouvy (vypovědí Smlouvy, odstoupením od Smlouvy nebo jinak) nedochází k ukončení jednotlivých smluv o poskytování služeb elektronických komunikací** (tj. k ukončení poskytování služeb a deaktivaci SIM karty) u SIM karet **zařazených** pod právní režim této Smlouvy.
- 3.7. V případě, že po uzavření této Smlouvy dojde k ukončení všech Služeb na všech mobilních telefonních číslech/MSISDN zařazených pod právní režim této Smlouvy, je Vodafone oprávněn tuto smlouvu vypovědět. V případě, že po uzavření této Smlouvy dojde k ukončení všech služeb zařazených pod právní režim této Smlouvy (at již služeb elektronických komunikací či jiných služeb), tato Smlouva ukončením poslední služby **automaticky zaniká.**
- 3.8. Poskytovatel je oprávněn každoročně zvýšit cenu za poskytované Služby o přírůstek průměrného ročního indexu spotřebitelských cen (dále jen „míra inflace“) vyhlášený Českým statistickým úřadem za předcházející kalendářní rok, a to s účinností od následujícího kalendářního měsíce po vyhlášení Českým statistickým úřadem. Přičemž cena za Služby může být navýšena každoročně maximálně o 10 %. U Smluv uzavřených po 31.10. příslušného kalendářního roku nebude tato doložka v aplikována v prvním kalendářním roce po uzavření Smlouvy. Pro vyločení všech pochybností se uvádí, že zvýšení ceny o míru inflace dle předchozí věty se nepovažuje za změnu smlouvy dle čl. 3 Všeobecných podmínek.

II.

Obchodní podmínky, Podmínky, Rozpis a přehled individuálních podmínek (dále jen „**Přehled**“) tvoří nedílnou součást Smlouvy. Aktuální verze Obchodních podmínek, Podmínek a Ceníku jsou k dispozici na stránkách vodafone.cz. V případě rozporu Smlouvy, Všeobecných podmínek a ostatních dokumentů má přednost úprava obsažená ve Smlouvě. V případě rozporů jednotlivých součástí Smlouvy má přednost Rozpis, Přehled, dále Obchodní podmínky a nakonec Podmínky.

Zákazník podpisem Dodatku potvrzuje, že se **seznámil a bez výhrad souhlasí a akceptuje** Obchodní podmínky, Podmínky, Všeobecné podmínky, Ceník, jakož i nové znění Smlouvy, včetně jejich nedílných součástí.



Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkových 2
155 00 Praha 5

Vodafone péče o zákazníky: 800 77 00 77
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
vodafone.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064.



Není-li v tomto Dodatku uvedeno jinak, podpisem Dodatku uděluje Zákazník souhlas se zpracováním údajů uvedených v Informacích, a to k účelům uvedeným v Informacích.

Pro vyloučení jakýchkoliv pochyb bude ponecháno nastavení služeb na všech účastnických mobilních číslech (dále jen „MSISDN“) podle stávajícího znění Smlouvy, přičemž veškeré výhody čerpané na těchto MSISDN do účinnosti tohoto Dodatku budou poskytovány i po jeho účinnosti, pokud tak bude výslovně a písemně mezi smluvními stranami dohodnuto.

Rozpis přiložený k tomuto Dodatku nahrazuje předchozí Rozpisy. V případě doúčtování slev podle bodu 3.5 Smlouvy nebudou doúčtovány slevy poskytnuté na základě předchozích Rozpisů. Přehled přiložený k tomuto Dodatku nahrazuje předchozí Přehledy.

Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.

Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti po prověření návratnosti nabízených výhod a prověření důvěryhodnosti a schopnosti Zákazníka plnit své závazky vyplývající ze Smlouvy ve znění tohoto Dodatku s Vodafonem. V případě, že výsledek prověření prokáže návratnost poskytovaných výhod a důvěryhodnost Zákazníka, vyrozumí Vodafone o této skutečnosti písemně Zákazníka. Dodatek nabývá účinnosti dnem doručení tohoto vyrozumění Zákazníkovi. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že postačí vyrozumění ve formě e-mailové zprávy odeslané na e-mailovou adresu Zákazníka uvedenou v záhlaví Dodatku. Jestliže Vodafone nedoručí vyrozumění o kladném výsledku prověření Zákazníkovi nejpozději do 30 kalendářních dnů od podpisu tohoto Dodatku, pak tento Dodatek automaticky zaniká a Smlouva zůstává nedotčena tímto Dodatkem. Smluvní strany se dohodly, že v případě doručování vyrozumění ve formě e-mailové zprávy je vyrozumění považováno za doručené dnem následujícím po odeslání e-mailové zprávy ze strany Vodafonu.

Vodafone Czech Republic a.s.

Místo: V
Datum: dne 4. 6. 2024
Jméno: Alexandra Staňková
Pozice: Ředitel Vodafone Business péče
Podpis:

Městská část Praha-Štěrboholy

Místo: V
Datum: dne
Jméno: František Ševít
Pozice: starosta
Podpis:



Přehled individuálních podmínek

(dále jen „Přehled“)

	Vodafone Czech Republic a.s.	Městská část Praha-Štěrboholy
Sídlo	náměstí Junkových 2 155 00 Praha 5	Ústřední 527/14 10200 Praha 10
IČ	25788001	00231371
DIČ	CZ25788001	CZ00231371
Bank. spojení, č. ú.	ČSOB, č. ú. 117292/0300	
Zaps. v OR u rejstř. soudu v oddíl B, vložka	Praze 6064	
Zastoupen	Alexandra Staňková Ředitel Vodafone Business péče	František Ševít starosta
E-mail		frantisek.sevit@mcsterboholy.cz
	> (dále jen „Vodafone“)	> (dále jen „Zákazník“)

> (dále společně „smluvní strany“)

Poznámka ke smlouvě

Veškeré slevy, částky k čerpání, finanční a jiná zvýhodnění uvedená v této poznámce se vážou k zákaznické smlouvě – Zákazníkovi. Nevztahují se k jednotlivým číslům Plátce a mohou být využity pouze Zákazníkem. Tato zvýhodnění jsou pro informaci uvedena ve všech rozpisech a nescítají se.

Částka k čerpání - Zákazník má nárok na částku k čerpání ve výši 14 520 Kč vč. DPH, kterou je možné využít jako slevu na zboží. Tuto částku je možné čerpat po celou dobu platnosti smlouvy.

Od okamžiku účinnosti výše uvedené smlouvy či dodatku si můžete kdykoliv po dobu trvání rámcové smlouvy aktivovat níže uvedené služby za ceny v tomto Přehledu.

Tento Přehled individuálních podmínek nahrazuje všechny předchozí.

Přehled individuálních cen

Níže uvedené ceny služeb platí pouze pro kombinaci s **tarifem**, který je uveden na prvním řádku.

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Business Start	250,20	302,74

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Business Smart Standard	152,35	184,34

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Business Neomezený Maxi 5G	765,05	925,71

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Doplňkové služby	0,00	0,00
Business data Neomezeně Medium	495,38	599,41

Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkových 2
155 00 Praha 5

Vodafone péče o zákazníky: 800 77 00 77
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
vodafone.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064.